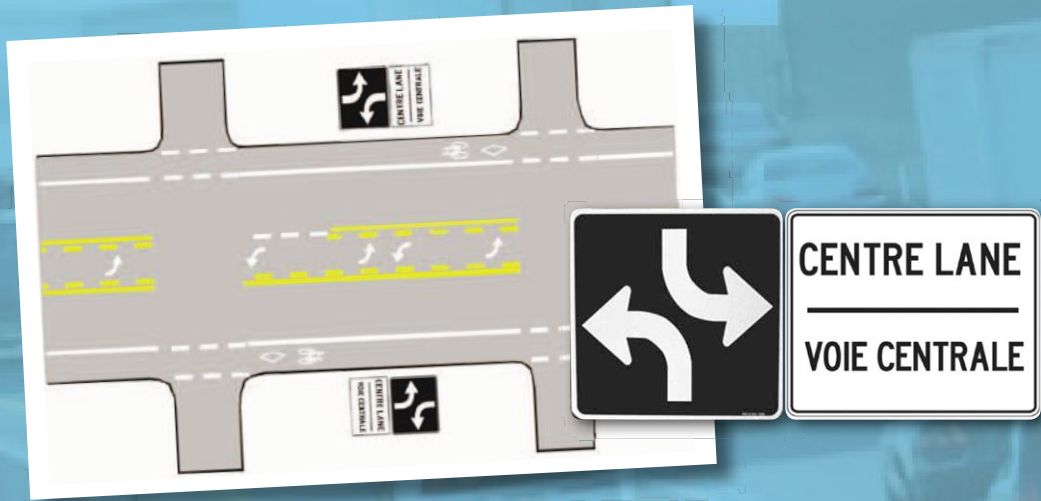


Two-Way Left Turning Lane

- Allows left-turning vehicles from either direction to safely exit driving lane and wait for gap in opposing traffic.
- Reduces collisions by protecting left-turning vehicles.
- Passing NOT permitted in this turning lane.
- **Result: Maintains traffic flow, while slowing traffic down.**



Voie bidirectionnelle de virage à gauche

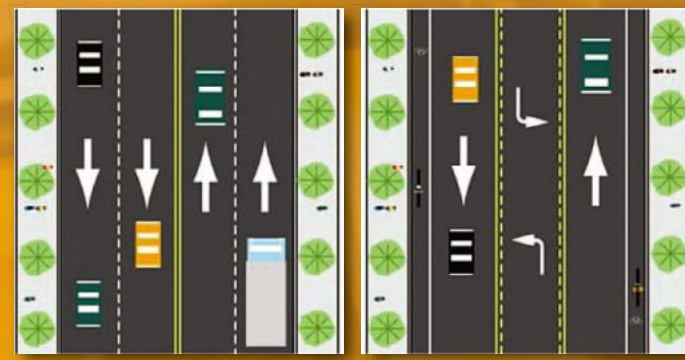
- Permet aux véhicules voyageant dans les deux sens de tourner à gauche en quittant la voie de circulation en toute sécurité et d'attendre une ouverture dans la circulation en sens contraire.
- Réduit le nombre de collisions en protégeant les véhicules qui tournent à gauche.
- Il est interdit de dépasser dans la voie de virage.
- **Résultat : Permet de maintenir la circulation tout en réduisant la vitesse.**

Road Diet

- Converts four-lane undivided roadway to two lanes plus two-way left turn lane by removing a travel lane in each direction.
- Best practice throughout the world.
- Ideal for roads with many driveways and traffic counts under 20,000 vehicles per day.

Benefits include:

- reduced vehicle speeds
- improved mobility and access
- reduced collisions and injuries
- improved livability and quality of life.



Rétrécissement de la rue

- Conversion d'une route à quatre voies à chaussée unique en route à deux voies assortie d'une troisième voie centrale pour virage à gauche en enlevant une voie de circulation dans chaque direction.
- Meilleure pratique partout dans le monde.
- Idéal pour les routes ayant beaucoup d'entrées et un débit inférieur à 20 000 véhicules par jour.

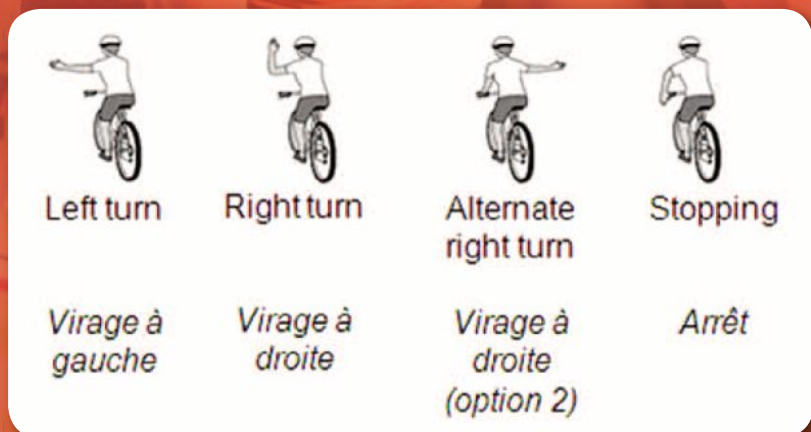
Avantages :

- réduction de la vitesse des véhicules;
- amélioration de la mobilité et de l'accessibilité;
- réduction des collisions et des blessures;
- amélioration de l'habitabilité et de la qualité de vie.



Cyclists

- Wear bike helmet
- Respect traffic control devices
- Wear visible clothing
- Front and rear reflectors
- Install a headlight and rear illuminated red light
- Proper hand-signals
- Ride on right next to the curb with traffic
- Illegal to cycle on sidewalk
- Respect other road users
- Be predictable



Cyclistes

- Porter un casque de vélo.
- Respecter la signalisation routière.
- Porter des vêtements visibles.
- Utiliser des réflecteurs avant et arrière.
- Installer un phare avant et une lumière rouge éclairante à l'arrière du vélo.
- Effectuer des signaux manuels adéquats.
- Rouler à droite, en bordure de la chaussée, dans le sens de la circulation.
- Il est illégal de rouler sur le trottoir.
- Respecter les autres usagers de la route.
- Être prévisible.



Motorists

- Respect bike lanes
- Cyclists entitled to their share of road, just as motor vehicles are.
- NOT cyclists' responsibility to get out of way of drivers if cyclist is legally occupying the lane.
- When approaching a cyclist, prepare to overtake or slow down, just as you would any other vehicle.
- Make sure it is safe to pass.
- Do not honk horn as this may startle cyclist.
- Respect

Automobilistes

- Respecter les voies cyclables.
- Les cyclistes ont droit à leur part de la route, tout comme les automobilistes.
- Le cycliste n'est PAS tenu de libérer la voie pour l'automobiliste s'il occupe la voie légalement.
- À l'approche d'un cycliste, il faut se préparer à le dépasser ou à ralentir, comme si c'était un autre véhicule.
- Assurez-vous de pouvoir doubler en toute sécurité.
- Ne pas klaxonner puisque le cycliste pourrait sursauter.
- Respect